

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 27 (1956)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PJ4

# LES INTÉRÊTS DU JURA

Bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XXVII<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

N<sup>o</sup> 3. Mars 1956

## SOMMAIRE

Rapport annuel et comptes de l'exercice 1955  
Chronique économique

# RAPPORT ANNUEL

## Exercice 1955

*L'année 1955 représente pour notre association une période d'activité que nous nous devons d'évoquer à l'intention de nos membres avant qu'elle ne soit tombée complètement dans l'oubli. Nous nous efforcerons de donner une image fidèle mais succincte des questions, décisions et démarches qui ont fait l'objet des préoccupations du comité et aussi des résultats obtenus, afin que l'on puisse juger de la raison d'être de notre organisation.*

*Auparavant cependant, il est bon de jeter un coup d'œil très sommaire sur ce que fut l'année économique dans le Jura. Dans tous les domaines de la vie et de l'activité humaines, nous sommes dans une période de transformation et d'adaptation. Les effets de la dernière grande guerre, les progrès de la science et de l'industrie, les besoins accrus de la population, l'interdépendance toujours plus grande entre les peuples, la solidarité forcée entre les individus, le raccourcissement virtuel des distances par des moyens de communications toujours plus rapides rapprochent les hommes, les obligent à confronter leurs vues et leurs opinions pour créer un nouvel équilibre. Les échanges étant plus faciles, la concurrence de l'étranger sur les marchés intérieurs est plus sensible. Le libre jeu de l'offre et de la demande est souvent faussé par les interventions des gouvernements. Les anciennes colonies ne vendent plus à vil prix, mais exigent de plus en plus une rétribution convenable du travail de leurs habitants. Et chaque pays se défend. Augmentation des tarifs douaniers, dumping plus ou moins camouflé, contingentements, sont les armes les plus usitées.*

*Partout les prix ont tendance à augmenter. L'agriculteur estime (souvent pas à tort) que ses produits valent davantage, le salarié que son gain est insuffisant (souvent pas à tort non plus). L'entrepreneur, l'artisan, parfois aussi le patron et ceux qui exercent une profession libérale pensent de même. Le commerçant adapte ses prix et peu à peu*